

Druckluft-Sprühpistole



SPEZIFIKATIONEN

Behältervolumen: 1 Liter
Druckluftanschluss: 1/4"
Arbeitsdruck: 4.8 bar (70 psi) bis 7.6 bar (110 psi)
Luftverbrauch: 113 l/min (4 cfm)
Schalldruckpegel (LpA): 79 dB(A) / Kwa ≤ 3dB
Schalleistungspegel (LwA): 88,4 dB(A) / Lpa ≤ 3dB
Empfohlener Schlauch: 10 mm (3/8") ID

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum druckluftunterstützten Sprühen von Reinigungsmitteln.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen.
- Trennen Sie die Sprühpistole von der Druckluft, wenn diese nicht verwendet wird.
- Die Druckluft-Sprühpistole kann erheblichen Schalldruckpegel verursachen. Bitte tragen Sie deshalb einen Gehörschutz.
- Beim Arbeiten mit der Druckluft-Sprühpistole, können kleine Teile in die Luft gewirbelt werden. Tragen Sie deshalb eine Schutzbrille, um Augenverletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie auch darauf, dass die Menschen um Sie herum ausreichend geschützt sind.
- Verwenden Sie die Druckluft-Sprühpistole nur in belüfteten Räumen.
- Betreiben Sie die Druckluft-Sprühpistole nicht mit einem Druck, der den angegebenen Maximaldruck übersteigt.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Säure enthält oder alkalisch und entzündlich sind. Wir empfehlen die Verwendung von neutralen Reinigungsmitteln.
- Bei Verwendung von Reinigungsmitteln, die verdünnt werden müssen, immer strikt an die Anweisungen des Herstellers halten.
- Die Druckluft-Sprühpistole vernebelt die Reinigungsflüssigkeit fein. Um eine Gesundheitsgefährdung durch Einatmen zu verhindern, immer geeignete Schutzmaske tragen.
- Richten Sie die Druckluft-Reinigungspistole niemals auf sich oder andere Personen.
- Sollte die Druckluft-Sprühpistole nicht funktionieren, trennen Sie die Sprühpistole vom Druckluftsystem und lassen Sie diese von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bevor Sie Teile ersetzen oder das Gerät Reinigen/Warten, trennen Sie die Druckluft-Sprühpistole von Druckluftversorgung.
- Reinigen Sie niemals sicherheitsrelevanten Bauteilen, wie z.B. Sicherheitsgurte, elektrische oder elektronische Module mit der Sprühpistole.

ARBEITSSCHUTZ

Tragen Sie bei Verwendung dieses Produkts immer Arbeitshandschuhe, Schutzbrille, Gehörschutz, Schutzmaske und rutschfeste Sicherheitsschuhe.





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Druckluft-Sprühpistole (BGS Art. 3220)

Air Spray Gun

Pulverisateur

Pistola de aire

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN ISO 15744:2008

Certificate No.: KB2408103N01 / TY6001

Test Report No.: WT2408103.01

Wermelskirchen, den 30.11.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Air Spray Gun



SPECIFICATIONS

Tank capacity: 1 liter

Air inlet: 1/4"

Working pressure: 4.8 bar (70 psi) to 7.6 bar (110 psi)

Air consumption: 113 l/min (4 cfm)

Sound pressure level (L_{pa}): 79 dB(A) / K_{wa} ≤ 3dB

Sound power level (L_{WA}): 88,4 dB(A) / L_{pa} ≤ 3dB

Recommended hose: 10 mm (3/8") ID

ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

INTENDED USE

This air spray gun is made for spraying detergent.

SAFETY INFORMATION

- Keep children and unauthorised persons away from the work area.
- Do not let any children play with the tool or its packaging.
- Disconnect air tool from air supply when not in use.
- The spraying gun causes considerable noise pressure. Please wear hearing protection in order to avoid noise which can be damaging to your health.
- When working with the spraying gun, small parts may be whirled into the air: Wear protective goggles to prevent eye injuries. Also take care that the people around you are sufficiently protected.
- Only use the spraying gun in well ventilated area and do not smoke.
- Never operate the spraying gun with more than the maximum pressure.
- Do not use cleaning agents which are acidic, alkali and/or inflammable. We recommend the use of neutral cleaning agents.
- When using cleaning fluids which need to be diluted, always strictly observe the manufacturer's instructions to make sure the mixture is correct.
- The spraying gun nebulises the cleaning liquid finely. To prevent health hazards from inhalation, wear appropriate protection mask.
- Never point the spraying gun towards the face or body.
- When your spraying gun doesn't work anymore, turn of the device immediately and take it to a qualified service engineer.
- Before you replace parts, cut off the connection to the compressed air supply, so you accidentally don't set the air spray gun to work.
- Never clean any safety-related components, e.g. safety belts, electrical or electronic modules, with the spraying gun.

OCCUPATIONAL SAFETY

Always wear protective equipment such as safety glasses, hearing protection, anti-slip safety shoes, work gloves and protection mask, when using this tool,





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Druckluft-Sprühpistole (BGS Art. 3220)
Air Spray Gun
Pulverisateur
Pistola de aire**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN ISO 15744:2008

Certificate No.: KB2408103N01 / TY6001

Test Report No.: WT2408103.01

Wermelskirchen, den 30.11.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Pulverisateur



CARACTÉRISTIQUES

Volume du récipient : 1 litre
Raccordement air comprimé : 1/4"
Pression de service : 4,8 bar (70 psi) à 7,6 bar (110 psi)
Consommation d'air : 113 l/min (4 cfm)
Niveau de pression acoustique (LpA) : 79 dB(A) / Kwa ≤ 3dB
Niveau de puissance acoustique (LwA) : 88,4 dB(A) / Lpa ≤ 3dB
Tuyau recommandé : 10 mm (3/8 po) de diamètre intérieur

ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est utilisé pour la pulvérisation de produits de nettoyage assistée par air comprimé.

SICHERHEITSHINWEISE

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage.
- Débranchez le pistolet pulvérisateur de l'air comprimé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le pistolet pulvérisateur à air comprimé peut provoquer des niveaux de pression sonore importants. Par conséquent, veuillez porter une protection auditive.
- Lorsque vous travaillez avec le pistolet pulvérisateur à air comprimé, de petites pièces peuvent être projetées dans l'air. Portez donc des lunettes de sécurité pour éviter les blessures aux yeux.
- Assurez-vous également que les personnes qui vous entourent sont correctement protégées.
- Utilisez le pistolet à air comprimé uniquement dans des locaux aérés.
- N'utilisez pas le pistolet pulvérisateur à air comprimé à une pression supérieure à la pression maximale spécifiée.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'acide ou alcalins et inflammables. Nous recommandons d'utiliser des produits de nettoyage neutres.
- Lorsque vous utilisez des produits de nettoyage nécessitant une dilution, suivez toujours strictement les instructions du fabricant.
- Le pistolet pulvérisateur à air comprimé pulvérise finement le liquide de nettoyage. Pour éviter les risques pour la santé liés à l'inhalation, portez toujours un masque de protection approprié.
- Ne dirigez jamais le pistolet de nettoyage à air comprimé vers vous-même ou vers d'autres personnes.
- Si le pistolet pulvérisateur à air comprimé ne fonctionne pas, débranchez-le du système d'air comprimé et faites-le vérifier par un technicien qualifié.
- Avant de remplacer des pièces ou de nettoyer/entretenir l'appareil, débranchez le pistolet à air comprimé de l'alimentation en air comprimé.
- Ne nettoyez jamais les composants importants pour la sécurité, tels que les ceintures de sécurité, les modules électriques ou électroniques, avec le pistolet pulvérisateur.

PROTECTION DU TRAVAIL

Porter toujours des gants de travail lorsque vous utilisez ce produit, Lunettes de sécurité, protection auditive, masque de protection et chaussures de sécurité antidérapantes.





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Druckluft-Sprühpistole (BGS Art. 3220)

Air Spray Gun

Pulverisateur

Pistola de aire

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN ISO 15744:2008

Certificate No.: KB2408103N01 / TY6001

Test Report No.: WT2408103.01

Wermelskirchen, den 30.11.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Pistola de aire



ESPECIFICACIONES

Volumen del recipiente: 1 litro
Conexión de aire comprimido: 1/4"
Presión de trabajo: 4,8 bar (70 psi) a 7,6 bar (110 psi)
Consumo de aire: 113 l/min (4 cfm)
Nivel de presión sonora (LpA): 79 dB(A) / Kwa ≤ 3dB
Nivel de potencia sonora (LwA): 88,4 dB(A) / Lpa ≤ 3dB
Manguera recomendada: 10 mm (3/8") DI

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para la pulverización de agentes de limpieza asistida por aire comprimido.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje.
- Desconecte la pistola pulverizadora del aire comprimido cuando no esté en uso.
- La pistola pulverizadora de aire comprimido puede provocar niveles de presión sonora importantes. Por lo tanto, utilice protección auditiva.
- Al trabajar con la pistola pulverizadora de aire comprimido, las piezas pequeñas pueden salir despedidas al aire. Por lo tanto, utilice gafas de seguridad para evitar lesiones en los ojos.
- Asegúrese también de que las personas que le rodean estén adecuadamente protegidas.
- Utilice la pistola pulverizadora de aire comprimido únicamente en habitaciones ventiladas.
- No opere la pistola rociadora de aire comprimido a una presión que exceda la presión máxima especificada.
- No utilice productos de limpieza que contengan ácidos o que sean alcalinos e inflamables. Recomendamos utilizar agentes de limpieza neutros.
- Cuando utilice productos de limpieza que requieran dilución, siga siempre estrictamente las instrucciones del fabricante.
- La pistola pulverizadora de aire comprimido atomiza finamente el líquido de limpieza. Para evitar riesgos para la salud por inhalación, utilice siempre una máscara protectora adecuada.
- Nunca apunte la pistola de limpieza de aire comprimido hacia usted mismo o hacia otras personas.
- Si la pistola rociadora de aire comprimido no funciona, desconéctela del sistema de aire comprimido y haga que un técnico calificado la revise.
- Antes de reemplazar piezas o limpiar/mantener el dispositivo, desconecte la pistola pulverizadora de aire comprimido del suministro de aire comprimido.
- No limpie nunca con la pistola pulverizadora componentes relevantes para la seguridad, como cinturones de seguridad o módulos eléctricos o electrónicos.

PROTECCIÓN LABORAL

Utilice siempre guantes de trabajo cuando utiliza este producto, Gafas de seguridad, protección auditiva, mascarilla protectora y calzado de seguridad antideslizante.





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Druckluft-Sprühpistole (BGS Art. 3220)

Air Spray Gun

Pulverisateur

Pistola de aire

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN ISO 15744:2008

Certificate No.: KB2408103N01 / TY6001

Test Report No.: WT2408103.01

Wermelskirchen, den 30.11.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen